

PetTec

Modular Vibra Trainer

Collier vibrant pour dressage anti-aboiements et distance¹



**TEACH
YOUR DOG**

For a rewarding
relationship

¹ En achetant une télécommande Modular Remote

Table des matières

Introduction	3
Aperçu du produit	4
Mise en service	5
Application	7
Recharge de la batterie	9
Recharge du Trainer Modular Vibra	10
Dressage correct du chien	11
Connexion entre la télécommande et le Trainer	12
Service après-vente	15
Explication des termes et symboles	16

Introduction

Nous vous remercions d'avoir opté pour notre produit. Le Trainer Modular Vibra est une aide efficace tout à fait nouvelle qui permet à votre chien de se débarrasser d'un comportement indésirable.

Important

- Lisez les instructions et les consignes de sécurité avant l'usage du produit.
- Le Trainer Modular Vibra peut être utilisé en combinaison avec un Modular Remote (télécommande disponible séparément) ou comme système de dressage à distance. Sans cette télécommande, il réagit automatiquement à l'aboïement de votre chien (mode anti-aboïement) et envoie un signal vibratoire.

Informations intéressantes

- Le Trainer Modular Vibra est considéré ci-après comme un collier de dressage et le Modular Remote, comme une télécommande.
- Ci-après, le dressage à distance est évoqué lorsque le collier de dressage est utilisé manuellement via la télécommande disponible séparément.
- Le mode anti-aboïement décrit un fonctionnement pour lequel le collier réagit à l'aboïement d'un chien.

Consignes de sécurité

Pour la mise en service sûre, veuillez respecter les consignes suivantes :

- Nos produits sont exclusivement conçus pour le dressage des chiens.
- Conçu seulement pour des modules de dressage ciblés et non pour un usage permanent (max. 1-2 h par jour).
- À conserver hors de portée des enfants.
- Ne dévissez pas l'appareil ou ne le modifiez pas vous-même.
- N'exposez pas l'appareil à des sources chaudes, telles que le feu ou un rayonnement solaire direct prolongé.
- Ne plonge pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Aperçu du produit

Livraison

- Modular Vibra Trainer + collier
- Câble de chargement micro-USB
- Instructions

Aperçu du Trainer

- 1 Projecteur
- 2 Touche Marche/Arrêt
- 3 Écran LED
- 4 Touches de réglage
- 5 Port de charge micro-USB
- 6 Microphone (pour détection de l'aboïement)
- 7 Contacts ergonomiques par vibrations



Caractéristiques techniques

Trainer Modular Vibra individuel avec fonction anti-aboïement

- ✓ 5 niveaux de vibration
- ✓ 5 signaux sonores
- ✓ 5 niveaux de sensibilité
- ✓ Forme ergonomique
- ✓ IP65 protection contre les jets d'eau
- ✓ Jusqu'à 10 jours d'autonomie
- ✓ < 2h de temps de charge
- ✓ Microphone (détection de l'aboïement)
- ✓ Affichage LED
- ✓ Poids: 100 g
- ✓ Taille du collier: 20-67 cm
- ✓ Dimensions: 70 x 33 x 34 mm

Trainer Modular Vibra en combinaison avec une télécommande Modular

- ✓ Dressage sur une distance de 600 m
- ✓ Possibilité de dresser 2 chiens en même temps*
- ✓ Projecteur par pression sur un bouton

Remarque : Étendue complète des fonctions du produit seulement avec un Modular Remote (télécommande) disponible séparément.

*Contrôlez jusqu'à deux colliers à la fois avec la même télécommande.

Mise en service

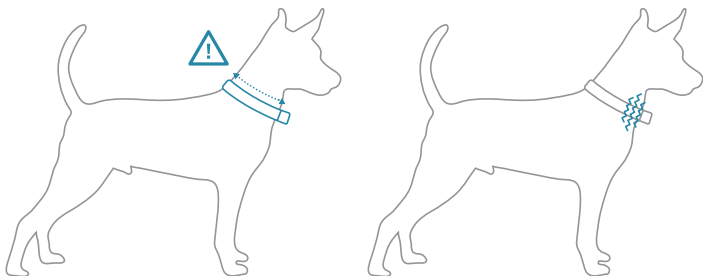
- 1 L'actionnement du bouton Marche permet d'activer le Trainer, tandis qu'un chiffre en **bleu** peut être identifié sur l'écran LED. Ce chiffre indique le niveau actuel de charge de la batterie et peut varier entre 0 et 3. Le chiffre »0« indique que la batterie est très faiblement chargée et le chiffre »3« signifie que la batterie est entièrement chargée.
- 2 En mode normal, un chiffre apparaît sur l'écran, seulement si le Trainer Modular Vibra émet un signal vibratoire déclenché par un aboiement.



Pour éteindre le Trainer Modular Vibra, il vous suffit de maintenir la touche Arrêt appuyée pendant quelques secondes, jusqu'à ce qu'un double bip retentisse.

Ajustement du collier

Le collier doit être correctement fixé pour que le signal de vibration soit efficace. Vous pouvez vous assurer du bon réglage du collier en glissant un ou deux doigts entre le collier et le cou du chien. Pour une efficacité optimale, le PetTec Modular Vibra Trainer doit être situé sous le museau du chien. Veillez bien à ce que le collier ne soit ni trop serré ni trop lâche ; si le collier est mal ajusté, les projections pourraient s'avérer inefficaces.



Application

1 Touche de réglage de la sensibilité du microphone

Le Trainer Modular Vibra possède 5 niveaux de sensibilité différents, qui peuvent être adaptés à l'aide de la touche de réglage. C'est au niveau »5« que le Trainer réagit le plus sensiblement à l'aboïement, tandis que le niveau »1« représente le niveau de réglage le moins sensible.

2 Touche de réglage des niveaux sonores

Le Trainer Modular Vibra offre 5 niveaux sonores différents. Le niveau »1« est le signal sonore le plus court, tandis que le niveau »5« est le niveau sonore le plus intensif et le plus long. Si seul un signal sonore doit être appliqué en mode anti-aboïement, vous devez désactiver le signal vibratoire en appuyant manuellement pendant 3 secondes sur la touche de volume du son.

Remarque : En mode anti-aboïement, il n'est pas possible d'appliquer simultanément les deux signaux ; dès lors, il faut opter pour l'un des deux.

3 Touches de réglage des intensités vibratoires

En tout, le Trainer Modular Vibra offre exactement 5 intensités vibratoires différentes. Le »1« est l'intensité vibratoire la plus basse, tandis que le niveau »5« est le niveau vibratoire le plus fort. Si seul un signal vibratoire doit être appliqué en mode anti-aboïement, vous devez désactiver le signal sonore en appuyant manuellement pendant 3 secondes sur la touche Vibrations.

Remarque :

En mode anti-aboïement, il n'est pas possible d'appliquer simultanément les deux signaux ; dès lors, il faut opter pour l'un des deux.





Intensités du signal de dressage adaptées individuellement

Le Trainer Modular Vibra offre 5 niveaux de dressage différents, à cet égard, le niveau »1« est le signal le plus faible et le niveau »5« , le plus fort. Le niveau de signal de dressage adéquat pour votre chien, peu importe s'il s'agit d'un signal sonore ou d'un signal vibratoire, est dépendant du tempérament et de la sensibilité par rapport au signal en question. C'est pourquoi, vous démarrez toujours avec le niveau le plus faible et l'augmentez progressivement pour trouver et obtenir l'intensité adéquate. Votre chien montre une légère réaction lorsque le niveau de signal de dressage adéquat a été trouvé. L'une de ces réactions peut être par exemple une contraction de la musculature du cou. Si le signal de dressage passe inaperçu, un niveau plus élevé est nécessaire.

Portée maximale en combinaison avec la télécommande Modular Remote* disponible séparément

En combinaison avec la télécommande Modular Remote, le Trainer Modular Vibra peut transmettre des signaux de dressage sur une distance de 600 m. La portée peut diverger en fonction de l'environnement. Afin de maximiser la portée, la télécommande peut être maintenue en hauteur. En combinaison avec la télécommande, le Trainer Modular Vibra ne réagit plus à l'aboiement de votre chien, mais bien seulement à la pression sur la télécommande.

*Modular Remote est disponible séparément.

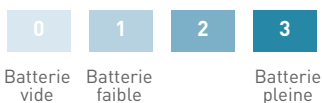
Recharge de la batterie

- Rechargez entièrement la batterie avant la première utilisation, cela peut durer jusqu'à 4 h.
- Ne rechargez pas la batterie à proximité de substances inflammables.
- La batterie de l'appareil doit être entièrement rechargée si la dernière utilisation remonte déjà à plus de trois mois.

La batterie doit être rechargée si :

- le chiffre «1» s'affiche en continu sur l'écran LED du Trainer.
- le signal vibratoire est plus faible qu'à l'accoutumée.
- le Trainer ne peut plus être allumé.
- le chiffre «1» ou «0» s'affiche sur l'écran LED.

Le niveau de charge de la batterie peut être suivi sur la base de l'écran LED. Plus le chiffre est élevé sur l'écran, plus la batterie est rechargée. Le Trainer Modular Vibra est ainsi entièrement rechargé lorsque le chiffre «3» s'affiche sur l'écran LED.



Remarques importantes

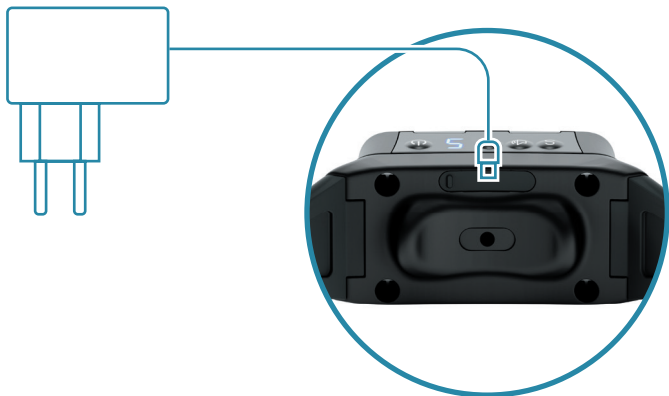
- Le Trainer Modular Vibra n'est que partiellement rechargé au moment de son expédition. La première charge complète de la batterie dure jusqu'à 4 heures.
- Le Trainer peut être rechargé avec n'importe quel chargeur Micro-USB usuel.

Recharge du Trainer Modular Vibra

Rechargez entièrement la batterie du Trainer Modular Vibra à l'aide du câble de chargement Micro-USB, jusqu'à ce que le chiffre »3« s'affiche sur l'écran LED. Aussi longtemps que l'écran LED affiche un chiffre compris entre »1« et »2« , la batterie n'est pas entièrement rechargée.

Recharge du Trainer

- Pour la recharge, ouvrez le couvercle en caoutchouc sur le côté inférieur du Trainer Modular Vibra puis insérez le câble de chargement Micro-USB dans l'orifice prévu à cet effet.
- Raccordez ensuite le port USB sur l'adaptateur et branchez le chargeur dans une prise de courant.
- Une phase de charge complète dure environ 2 heures, la première charge dure environ 4 heures.
- Le Trainer Modular Vibra peut être rechargé avec n'importe quel chargeur Micro-USB usuel. Comme alternative, il est également possible de recharger le Trainer Modular Vibra avec les ports USB d'ordinateurs portables, de batteries externes et d'appareils similaires.



Dressage correct du chien

Une bonne éducation du chien est la clé d'une interaction harmonieuse entre le chien et l'être humain ; et pourtant, il arrive fréquemment que les propriétaires de chien atteignent leurs propres limites dans l'éducation de leur être à quatre pattes. Dans cette optique, le Trainer Modular Vibra est une aide innovante pour le dressage de votre chien. Il permettra entre autres à votre être cher de se débarrasser efficacement de comportements indésirables. Le Trainer Modular Vibra réagit immédiatement à l'aboïement de votre chien et déclenche un signal vibratoire. Dans cette situation de dressage, votre chien fait directement le lien entre son aboïement et ce signal et, en règle générale, s'abstient de continuer à aboyer.

Veillez tenir compte que le Trainer est un appareil de dressage et non un jouet. Il doit dès lors être utilisé avec prudence. Par conséquent, nous vous prions de tenir compte des conseils suivants :

Avant le dressage

1. Assurez-vous que la mauvaise conduite de votre chien n'est pas due à un manque d'activité physique ou à des problèmes de santé ! Dans ce cas-ci, veuillez renoncer à l'utilisation du Trainer et demandez un conseil professionnel.
2. N'utilisez le Trainer en mode anti-aboïement que dans des locaux fermés. Assurez-vous qu'aucun bruit étranger fort ne puisse déclencher le Trainer de façon incontrôlée.
3. Habituez votre chien pendant une journée entière au Trainer Modular Vibra avant d'allumer ce dernier.
4. Pour le dressage, sélectionnez un environnement familier.

Pendant le dressage

1. En cas de comportement perturbé de votre chien, retirez immédiatement le Trainer. Le Trainer n'est pas conçu pour un usage quotidien, mais seulement pour des modules de dressage ciblés.
2. Sous votre surveillance, dressez votre chien au maximum 1-2 heures par jour. Retirez le Trainer après chaque dressage et éteignez-le.
3. Après 2 ou 3 tentatives, vérifiez si votre chien réagit au Trainer Modular Vibra et s'abstient d'aboyer. Au cas où votre chien ne réagit pas, nous vous prions d'appliquer une autre méthode de dressage.
4. Récompensez votre chien après une séance de dressage réussie !

Connexion entre la télécommande et le Trainer

Important

- Le Trainer Modular Vibra peut être exclusivement connecté avec la télécommande PetTec Modular Remote ; de cette manière, vous avez la possibilité d'utiliser l'appareil aussi pour des dressages à distance. La télécommande Modular Remote est disponible séparément !
▶ <https://pettec.de/shop/trainer/>
- Lisez attentivement les instructions et les consignes de sécurité de la télécommande Modular Remote avant son utilisation.
- Connectez et déconnectez la commande Modular Remote, seulement lorsque le collier de dressage n'est plus placé sur le chien.

Remarques

- Veuillez recharger entièrement la télécommande et le collier de dressage avant la connexion.
- La télécommande Modular Remote (disponible séparément) fonctionne avec les deux colliers de dressage, donc tant avec le Modular Vibra qu'avec le Trainer Modular Spray (disponible séparément).
- Au maximum 2 colliers de dressage peuvent être connectés avec la télécommande Modular Remote. En conséquence, il vous est possible d'utiliser tant un Modular Vibra qu'un Trainer Modular Spray combinés avec la télécommande Modular Remote.

Connexion initiale d'une télécommande avec un collier de dressage (dressage à distance)

Remarque : voir illustrations p. 15

1. Allumez le collier de dressage et contrôlez le niveau de charge.
2. Appuyez ensuite pendant plusieurs secondes sur la touche **»S«** (Sensitivity : « sensibilité ») sur le collier de dressage, jusqu'à ce qu'un bip retentisse et que la lettre **»P«** (Pairing : « couplage ») s'affiche sur l'écran LED. Désormais, le collier de dressage est en mode couplage pour une durée de +/- 20 secondes.
3. Prenez maintenant la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.

4. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage en quelques secondes. En cas de connexion réussie, un bip retentit et la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.
5. En guise de test, actionnez la touche **»Light«** sur la télécommande. En cas de connexion réussie des deux appareils, les deux LEDs sur le collier de dressage clignotent désormais.
6. Veuillez passer à l'étape 1, si la connexion entre la télécommande et le collier de dressage a échoué.

Déconnexion et connexion générales entre la télécommande et un collier de dressage

Déconnexion des deux appareils pour l'utilisation du mode anti-aboiement

1. Veillez à ce que les deux appareils soient allumés.
2. Prenez la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et un bip retentit.
3. Les deux appareils sont désormais déconnectés l'un de l'autre et le collier de dressage peut être utilisé sans télécommande, comme appareil anti-aboiement.

Nouvelle connexion de la télécommande avec le collier

1. Veillez à ce que les deux appareils soient allumés.
2. Prenez la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.
3. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage en quelques secondes. En cas de connexion réussie, un bip retentit et la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.
4. Désormais, il vous est possible d'utiliser les deux appareils pour le dressage à distance.

Remarque

Pour la connexion d'un collier de dressage avec une télécommande entièrement nouvelle, vous devez suivre les étapes de la connexion initiale.

Connexion d'un deuxième collier de dressage

1. Pour la sélection du collier de dressage, déplacez l'interrupteur de la position 1 à 2 sur la télécommande.
2. Allumez le collier de dressage et contrôlez le niveau de charge.
3. Appuyez ensuite pendant plusieurs secondes sur la touche **»S«** (Sensitivity : « sensibilité ») sur le collier de dressage, jusqu'à ce qu'un bip retentisse et que la lettre **»P«** (Pairing : « couplage »). Désormais, le collier de dressage est en mode couplage pour une durée de +/- 20 secondes.
4. Prenez maintenant la télécommande Modular Remote et actionnez simultanément la touche **»Up«** et la touche **»Light«** pendant plusieurs secondes. La LED de notification sur la télécommande clignote désormais en rouge trois fois à la suite et signale que la télécommande est prête à être connectée.
5. Désormais, la télécommande se connecte avec le collier de dressage en quelques secondes. En cas de connexion réussie, un bip retentit et la LED de notification sur le Trainer s'allume en vert.
6. En guise de test, actionnez la touche **»Light«** sur la télécommande. En cas de connexion réussie des deux appareils, les deux LEDs sur le collier de dressage clignotent désormais.
7. Veuillez passer à l'étape 1, si la connexion entre la télécommande et le collier de dressage a échoué.



Modular Remote



Modular Vibra Trainer



Service après-vente

Si vous avez des questions concernant le Trainer Modular Vibra, veuillez vous adresser tout d'abord par email à l'organe suivant : info@PetTec.de

PetTec® est une marque de
Stage10 GmbH
Oranienburger Str. 45
10117 Berlin
www.PetTec.com

Vous trouverez de plus amples informations concernant nos produits, la correction des erreurs ainsi que des conseils précieux concernant le dressage et la manipulation des Trainer sur le site :
support.PetTec.de

Explication des termes et symboles

Déclaration de conformité

Par la présente, la Stage10 GmbH déclare que le produit Trainer Modular Vibra décrit dans ce manuel d'utilisation est conforme à la directive 2014/53/UE.



pettec.de/faq/modular



Déclaration de conformité (voir section « Déclaration de conformité ») : Les produits comportant ce sigle sont conformes à toutes les directives en vigueur dans l'Espace économique européen.



Ce symbole atteste que les émissions électromagnétiques parasites de l'appareil sont inférieures aux valeurs limites homologuées par la commission fédérale américaine des communications.

Élimination



Éliminer l'emballage

Éliminez les emballages par type :

- le carton est inclus dans les vieux papiers
- les films sont collectés sous forme de matériaux recyclables



Éliminer l'appareil

Applicable dans l'Union européenne et d'autres États européens disposant de systèmes destinés à la collecte séparée des matériaux.



Les appareils usagés ne font pas partie des ordures ménagères !

Au cas où votre Trainer Modular Vibra ne devrait plus être utilisé, chaque consommateur est alors légalement tenu de déposer les appareils usagés en les séparant des ordures ménagères, par ex. dans un centre de collecte de sa commune/quartier. Ce système garantit que les appareils usagés sont correctement valorisés et que les répercussions négatives sur l'environnement sont évitées. C'est pourquoi, les appareils électriques sont marqués par le symbole illustré ici.

